



MARQUE: ROWENTA
REFERENCE: RH9253W0
CODiC: 4388275



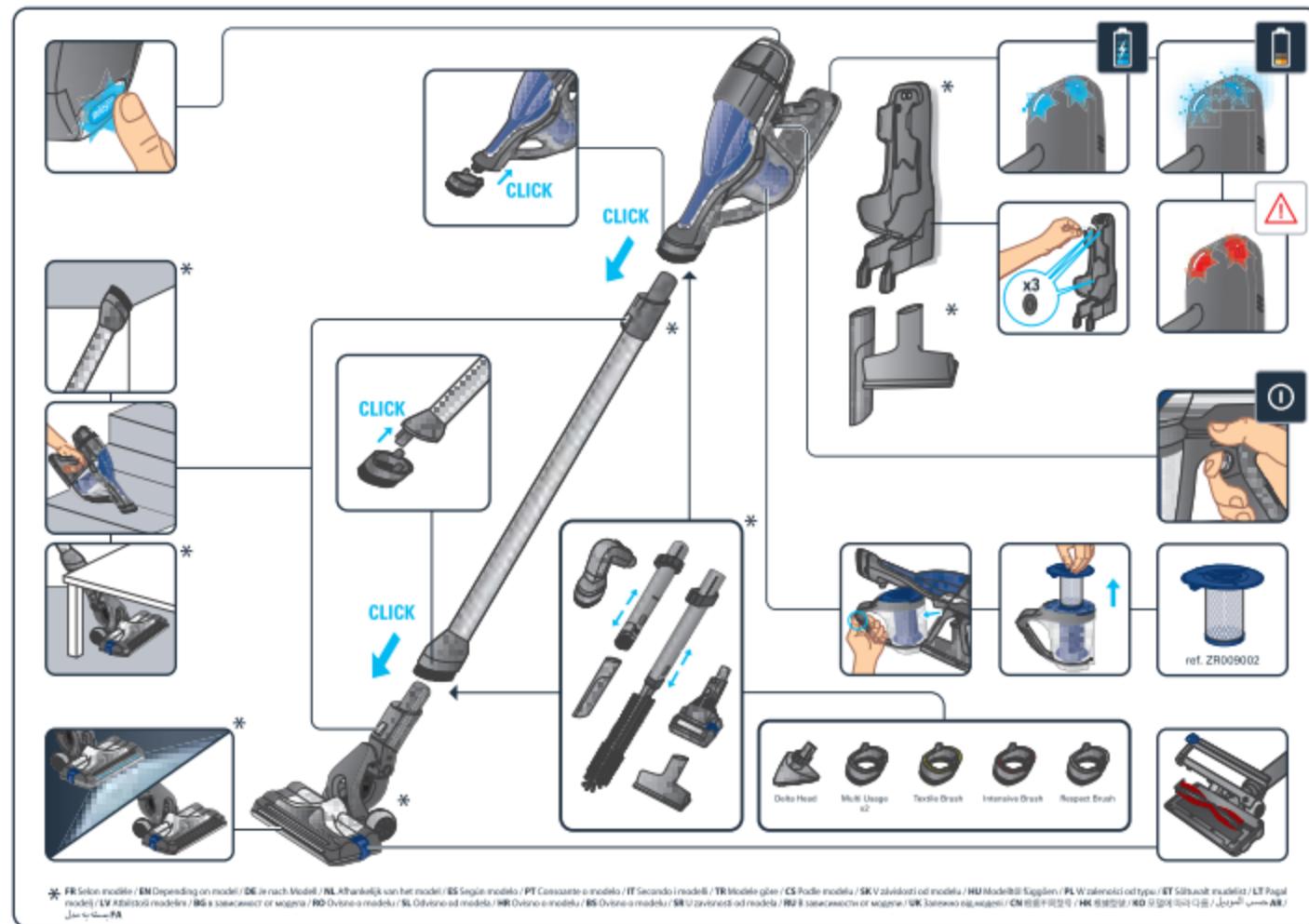
NOTICE



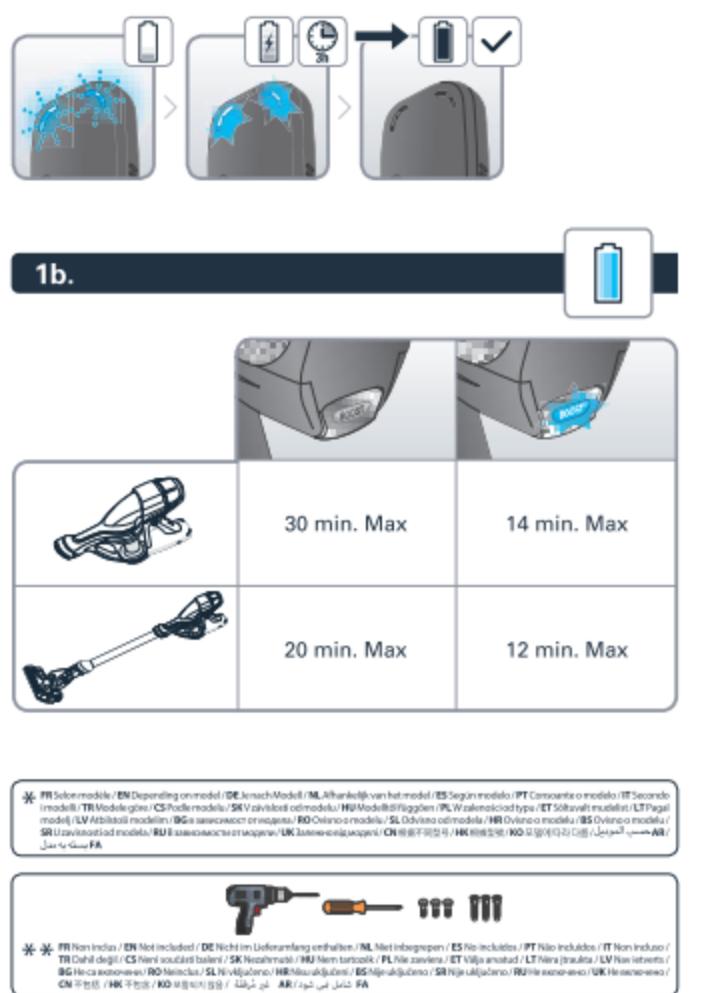
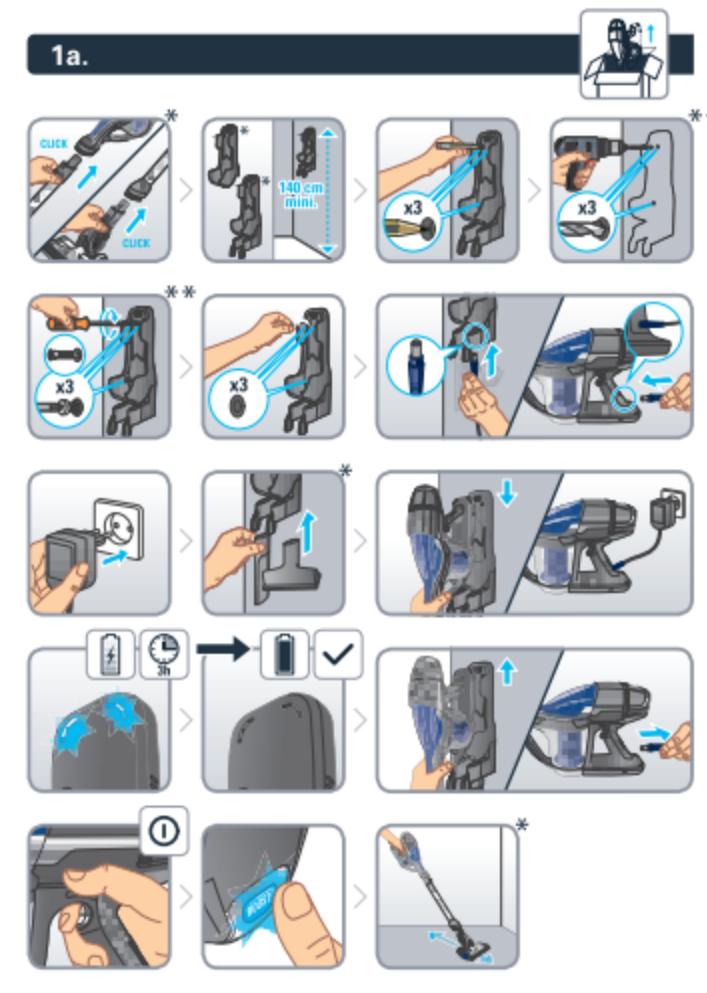
FR Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheit- und BedienungsHinweise“ durch. / **NL** Geleefte vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door te nemen / **ES** Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **IT** Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo utilizzo / **TR** İlk kullanımdan önce "Güvenlik ve kullanım talimatları" kitapçığını dikkatlice okuyun / **CS** Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití“ / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použítie“ / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / **PL** Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania” / **ET** Palun lugeda enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhendit / **LT** Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai” prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / **LV** Pirms izmantojot ierīci pirmoreiz, lūdzam rūpīgi izlasīt brošūru "Norādījumi par drošību un lietošanu" / **BG** Преди първото използване внимателно изчете "Препоръки за безопасност и употреба" преди първоначална употреба / **RO** Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare” / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite «Navodila za varno uporabo» / **HR** Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute” / **BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitate knjžicu "Sigurnosne upute" / **SR** Pre prve upotrebe, pažljivo pročitate "Bezbednosni i uputstvo za upotrebu" / **RU** Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования» / **UK** Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / **CN** 请在初次使用前仔细阅读“安全及使用说明” / **HK** 第一次使用前，請仔細閱讀“安全使用說明” / **KO** 제품을 처음 사용하기 전에 "안전 주의사항과 사용 방법"에 대한 안내 책자를 주의 깊게 읽으시기 바랍니다 / **AR** يرجى قراءة كتاب "السلامة وإرشادات الإستعمال" بعناية قبل الإستعمال للمرة الأولى / **IR** لطفاً قبل از اولین استفاده، لطفاً "ایمنی و دستورالعمل استفاده" را با دقت بخوانید

FR Pour plus d'informations / **EN** For more information / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **ES** Para más información / **PT** Para mais informações / **IT** Per ulteriori informazioni / **TR** Daha fazla bilgi için / **CS** Více informací naleznete zde / **SK** Pre viac informácií / **HU** További információk / **PL** Więcej informacji można znaleźć / **ET** Lisateave / **LT** Norėdami daugiau informacijos / **LV** Vairāk informācijas / **BG** За повече информации / **RO** Pentru informații suplimentare / **SL** Več informacij / **HR** Za više informacija / **BS** Za više informacija / **SR** Za više informacija / **RU** Для получения дополнительной информации / **UK** Для отримання додаткової відомостей / **CN** 获取更多信息 / **HK** 更多資訊 / **KO** 자세한 정보는 아래 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다 / **AR** للمزيد من المعلومات / **IR** برای کسب اطلاعات بیشتر

www.rowenta.com www.tefal.com



* **FR** Selon modèle / **EN** Depending on model / **DE** je nach Modell / **NL** afhankelijk van het model / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **IT** Secondo i modelli / **TR** Modele göre / **CS** Podle modelu / **SK** V závislosti od modelu / **HU** Modeltől függően / **PL** W zależności od typu / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atkarībā no modeļa / **BG** В зависимост от модела / **RO** Ovineo o modelu / **SL** Ovisno od modela / **HR** Ovisno o modelu / **BS** Ovisno o modelu / **SR** U zavisnosti od modela / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **CN** 视型号而定 / **HK** 視型號而定 / **KO** 모델에 따라 다릅니다 / **AR** حسب النموذج / **IR** بستگی به مدل

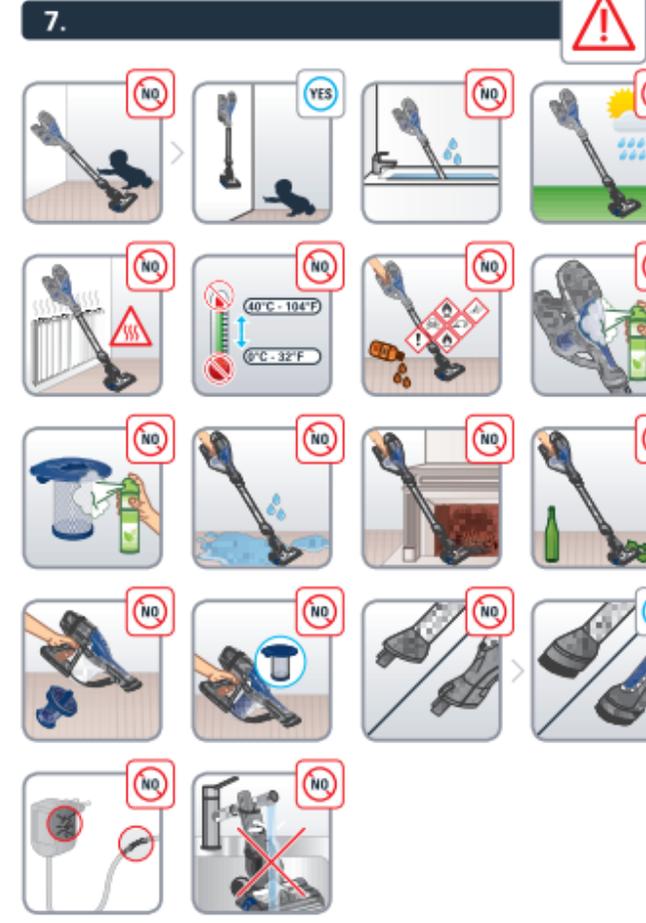
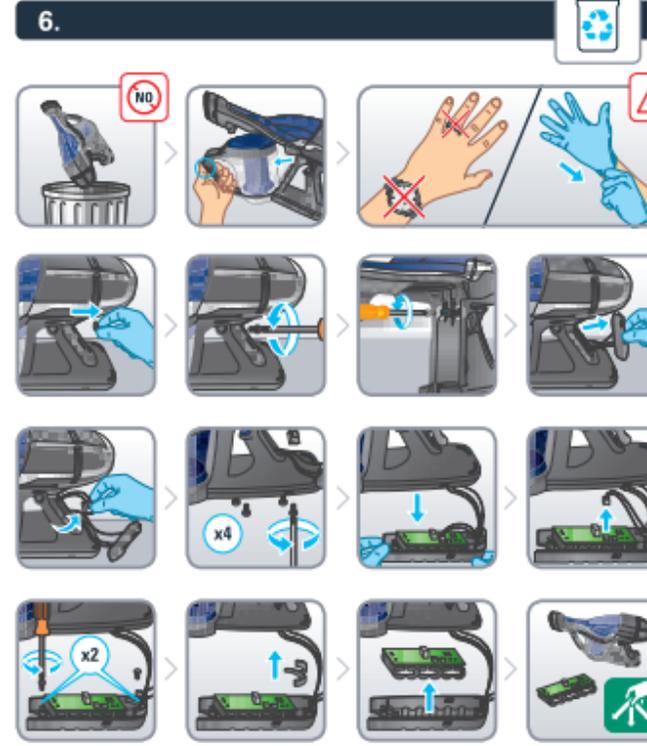
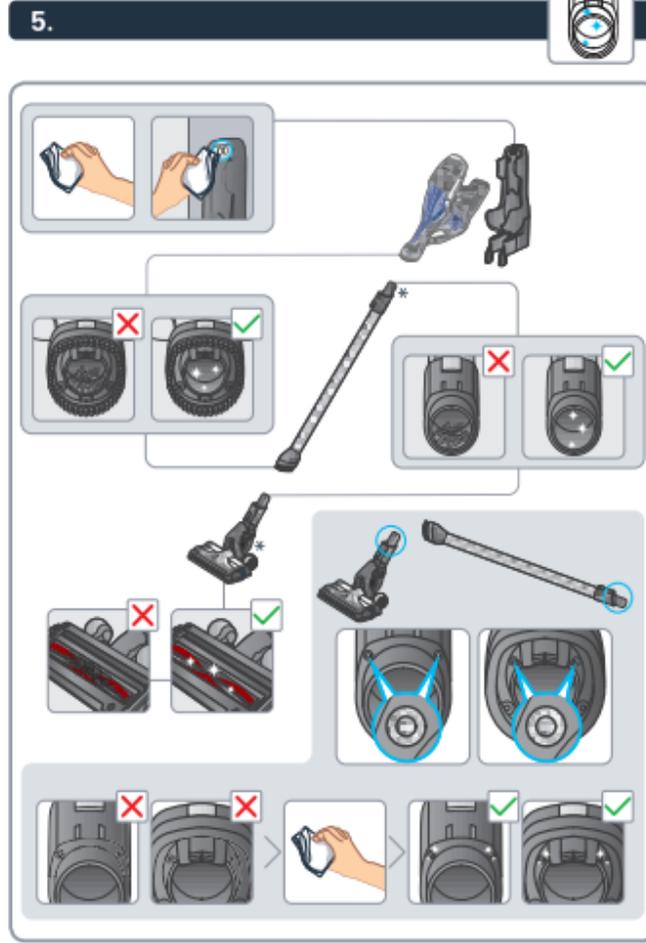
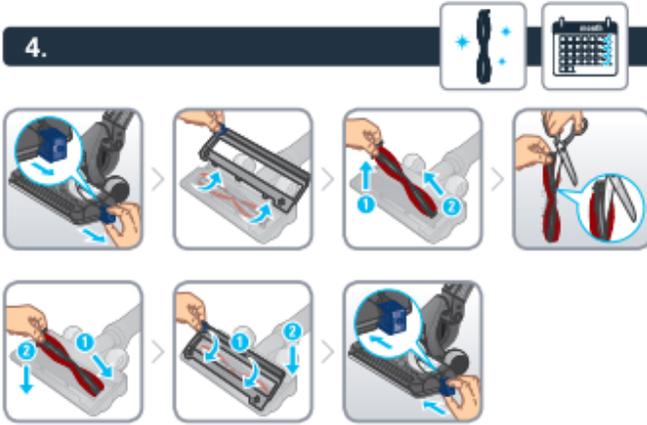
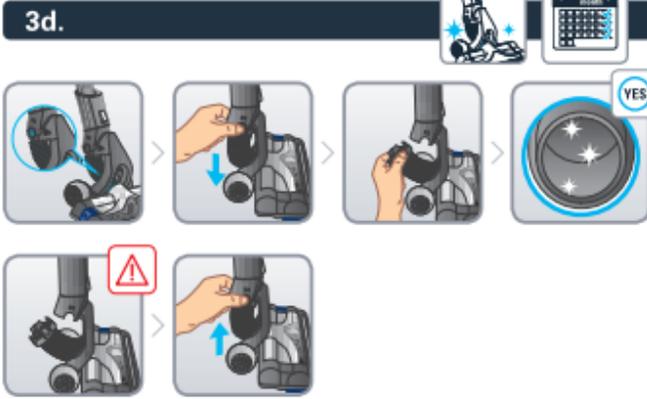


* **FR** Selon modèle / **EN** Depending on model / **DE** je nach Modell / **NL** afhankelijk van het model / **ES** Según modelo / **PT** Consoante o modelo / **IT** Secondo i modelli / **TR** Modele göre / **CS** Podle modelu / **SK** V závislosti od modelu / **HU** Modeltől függően / **PL** W zależności od typu / **ET** Sõltuvalt mudelist / **LT** Pagal modelį / **LV** Atkarībā no modeļa / **BG** В зависимост от модела / **RO** Ovineo o modelu / **SL** Ovisno od modela / **HR** Ovisno o modelu / **BS** Ovisno o modelu / **SR** U zavisnosti od modela / **RU** В зависимости от модели / **UK** Залежно від моделі / **CN** 视型号而定 / **HK** 視型號而定 / **KO** 모델에 따라 다릅니다 / **AR** حسب النموذج / **IR** بستگی به مدل

* **FR** Non inclus / **EN** Not included / **DE** Nicht im Lieferumfang enthalten / **NL** Niet inbegrepen / **ES** No incluye / **PT** Não incluído / **IT** Non incluso / **TR** Dahil değil / **CS** Není součástí balení / **SK** Neobsahuje / **HU** Nem tartozik / **PL** Nie zawiera / **ET** Viija osutat / **LT** Nėra įtraukta / **LV** Nav iekavots / **BG** Не е включено / **RO** Nu este inclus / **SL** Ni vključeno / **HR** Ne sadrži / **BS** Ne uključeno / **SR** Ne uključeno / **RU** Не включено / **UK** Не включено / **CN** 不含 / **HK** 不含 / **KO** 포함되지 않음 / **AR** غير متضمن / **IR** شامل نیست / **FA** فا



* **FR** Non inclus / **EN** Not included / **DE** Nicht im Lieferumfang enthalten / **NL** Niet inbegrepen / **ES** No incluye / **PT** Não incluído / **IT** Non incluso / **TR** Dahil değil / **CS** Není součástí balení / **SK** Neobsahuje / **HU** Nem tartozik / **PL** Nie zawiera / **ET** Viija osutat / **LT** Nėra įtraukta / **LV** Nav iekavots / **BG** Не е включено / **RO** Nu este inclus / **SL** Ni vključeno / **HR** Ne sadrži / **BS** Ne uključeno / **SR** Ne uključeno / **RU** Не включено / **UK** Не включено / **CN** 不含 / **HK** 不含 / **KO** 포함되지 않음 / **AR** غير متضمن / **IR** شامل نیست / **FA** فا



FR Guide de l'utilisateur
 EN User's guide
 DE Bedienungsanleitung
 NL Gebruiksaanwijzing
 ES Guía del usuario
 PT Guia de utilização
 IT Manuale d'uso
 TR Kullanım kılavuzu
 CS Návod k použití
 SK Používateľská príručka
 HU Használati útmutató
 PL Instrukcja obsługi
 ET Kasutusjuhend
 LT Naudootojų vadovas
 LV Lietošanas pamācība

BG Ръководство на потребителя
 RO Ghidul utilizatorului
 SL Navodila za uporabnika
 HR Upute za uporabu
 BS Uputstvo za upotrebu
 SR Uputstvo za upotrebu
 RU Руководство пользователя
 UK Посібник користувача
 CN 用戶指南
 HU 用戶指南
 KO 사용자 가이드
 AR دليل الإستعمال
 FA راهنمای کاربر



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

AIR FORCE™ ALL IN ONE